

---

## 21. Deutsch-französisches Seminar 7. Europäischer Handels- und Gesellschaftsrechtstag

---

### Wirtschaft 4.0: Die Änderungen des Wirtschaftsrechts im Zeitalter der Digitalisierung

---

Eine gemeinsame Veranstaltung von:



Arbeitsgemeinschaft  
Handels- und Gesellschaftsrecht



Deutscher Anwaltverein  
Arbeitsgemeinschaft  
Internationales Wirtschaftsrecht

---

24. / 25. März 2017  
Düsseldorf, Hotel Intercontinental



© Düsseldorf Marketing & Tourismus GmbH – Photo U.Otte

Mit Unterstützung von:



Deutscher Anwaltverein  
Arbeitsgemeinschaft  
Anwältinnen



Deutscher Anwaltverein  
Arbeitsgemeinschaft  
Syndikusanwälte

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

auch 2017 wollen wir das erfolgreiche Deutsch-Französische Seminar weiterführen, erneut in Kooperation mit dem Europäischen Handels- und Gesellschaftsrechtstag. Das Konzept bleibt unverändert, aber thematisch wenden wir uns ganz neuen Zukunftsthemen zu: Die Wirtschaft steht an der Schwelle zur vierten industriellen Revolution. Durch die Digitalisierung unserer Welt entsteht das Internet der Dinge und neue Möglichkeiten der Dienstleistung werden erschlossen. Computerprogramme und Roboter ersetzen zunehmend menschliche Arbeit.

Diese Umwälzungen werfen ganz neue Rechtsfragen auf und stellen darüber hinaus unsere Tätigkeit als Anwälte vor tiefgreifende Herausforderungen.

Mit diesen Veränderungen möchten wir uns bei unserem nächsten Seminar unter folgenden Aspekten befassen:

- Vertragsgestaltung 4.0
- Big Data und Datenschutz
- Streitbeilegung 4.0
- Arbeitswelt 4.0
- *Legal Tech*: aktuelle Herausforderungen und Anwendungsmöglichkeiten

Wir freuen uns darauf, diese Herausforderungen der Zukunft mit Ihnen in Düsseldorf zu diskutieren.

Barbara Mayer, Karin Strohm und Gerhard Manz

## PROGRAMM

### Freitag, 24. März 2017

**12.30 Uhr** Gemeinsames Mittagessen im Tagungshotel

**13.30 Uhr** Begrüßung der Teilnehmer

**Thomas Kutschaty**, Justizminister des Landes Nordrhein-Westfalen

**Gerhard Manz, Karin Strohm, Dr. Barbara Mayer**, Arbeitsgemeinschaften Handels- und Gesellschaftsrecht, Internationales Wirtschaftsrecht, Syndikusanwälte und Anwältinnen im DAV

**Antoine-Audoïn Maggiar**, Präsident der Internationalen Sektion der ACE

**Christian Segbers**, Vorsitzender des Düsseldorfer Anwaltvereins

**Herbert Schons**, Präsident der Rechtsanwaltskammer Düsseldorf

**14.00 Uhr** Key note: Herausforderung Digitalisierung

**Dieter Kempf**, Präsident des BDI, ehem. Vorsitzender der DATEV und des Branchenverbands bitkom

Chers Confrères, chers Amis,

Nous souhaitons, en 2017, renouveler le succès de ce séminaire franco-allemand, en coopération avec la journée européenne du droit commercial et des sociétés. Le concept demeure inchangé et nous consacrerons nos travaux à des sujets d'avenir : l'économie se trouve au seuil de la quatrième révolution industrielle. L'ère numérique a fait naître l'internet des choses connectées et offre de nouvelles opportunités pour les prestations de services. Des programmes informatiques et des robots remplacent de plus en plus le travail humain.

Ces transformations posent des questions juridiques tout à fait nouvelles et représentent des challenges très importants pour notre activité d'avocats.

Nous vous proposerons ainsi d'évoquer les défis soulevés par ces transformations lors de notre prochain colloque en abordant les thèmes suivants :

- Contrats 4.0;
- Big data et protection des données;
- Règlement des litiges 4.0;
- Droit social 4.0;
- *Legal Tech* : les défis pour les avocats et applications possibles ...

Nous nous réjouissons de vous retrouver nombreux pour débattre de ces questions sur les bords du Rhin !

Antoine-Audoïn Maggiar et Antje Luke

## PROGRAMME

### Vendredi 24 mars 2017

**12h30** Déjeuner à l'hôtel

**13h30** Discours de bienvenue

**Thomas Kutschaty**, Ministre de la justice de la région Rhénanie du Nord-Westphalie

**Gerhard Manz, Karin Strohm, Dr. Barbara Mayer**, Groupe de travail en Droit commercial et des sociétés, de droit international des affaires, des avocats en entreprise et des femmes au sein du DAV

**Antoine-Audoïn Maggiar**, Président de la section internationale de l'ACE

**Christian Segbers**, Président du Anwaltverein Düsseldorf

**Herbert Schons**, Rechtsanwaltskammer Düsseldorf, Président

**14h00** Ouverture: Le challenge du Numérique

**Dieter Kempf**, Président du BDI (Fédération allemande de l'industrie), ancien Président de DATEV et de l'organisation interprofessionnelle bitkom

**15.00 Uhr Verträge und Vertragsgestaltung 4.0: Herausforderungen des Internet of Things / Passen BGB und Code Civil noch zum digitalen Zeitalter?**

Moderation: **Lisa Rebisant**, Rechtsanwältin, Singer Fössel, Wien, **Antje Luke**; avocat, Rechtsanwältin, BMHAvocats, Paris

**Philipp Reusch**, Rechtsanwalt, reuschlaw, Berlin  
**NN** (Unternehmensjurist)  
**NN** (Paris)

**16.30 Uhr Kaffeepause**

**16.45 Uhr Big Data: Wem gehören die Daten / Datenschutz / Anforderungen an die Vertragsgestaltung?**

Moderation: **Nicolas Joumier**, Avocat, Lmt Avocats, Paris; **Barbara Mayer**, Rechtsanwältin, Friedrich Graf von Westphalen & Partner, Freiburg

**Jocelyne Granger**, Avocat (Paris/München)  
**Laurent Meister LL.M.**, Rechtsanwalt, Menold Bezler, Stuttgart  
**Sybille Boese-Tarsia**, Rechtsanwältin, ehem. Stellvertr. Leiterin Recht von Technicolor, Berlin

**18.00 Uhr Ende des ersten Arbeitstags**

**19.00 Uhr Gemeinsames Abendessen in der Altstadt von Düsseldorf**

**Samstag, 25. März 2016**

**9.30 Uhr Streitbeilegung 4.0: Digitale Revolution der Prozessführung - Online-Gerichtsverfahren und Schiedsverfahren**

Moderation: **Nathalie Sinavong**, Avocat, Shubert Collin Associés, Paris ; **Gerhard Manz**, Rechtsanwalt, Friedrich Graf von Westphalen & Partner, Freiburg

**Prof. Dr. Ulrich Luckhaus**, Rechtsanwalt, Greyhills Rechtsanwälte, Köln  
**NN (Paris)**

**11.00 Uhr Kaffeepause**

**11.15 Uhr Digitale Arbeitswelten: Arbeitnehmer, Leiharbeiter, Freelancer in den Zeiten der Digitalisierung**

Moderation: **Bénédicte Querenet-Hahn**, Rechtsanwältin, Paris

**Guy Martinet**, Avocat, Paris  
**Amelie Schäfer**, Rechtsanwältin, CMS Hasche Sigle, Düsseldorf

**13.00 Uhr Gemeinsames Mittagessen**

**15h00 Contrats et pratique rédactionnelle des contrats 4.0 : Les défis de l'internet des choses/ Le BGB et le Code civil s'adaptent-ils à l'ère numérique ?**

Modérateurs: **Lisa Rebisant**, Rechtsanwältin, Singer-Fössel, Vienne / **Antje Luke**, avocat, Rechtsanwältin, BMHAvocats, Paris

**Philipp Reusch**, Rechtsanwalt, reuschlaw, Berlin  
**NN** (représentant entreprise)  
**NN** (Paris)

**16h30 Pause-café**

**16h45 Les mégadonnées: A qui appartiennent les données/ protection des données/ Pratique rédactionnelle des contrats**

Modérateurs: **Nicolas Joumier**, Avocat, Lmt Avocats, Paris, **Barbara Mayer**, Rechtsanwältin, Friedrich Graf von Westphalen & Partner, Freiburg

**Jocelyne Granger**, Avocat (Paris/München)  
**Laurent Meister LL.M.**, Rechtsanwalt, Menold Bezler, Stuttgart  
**Sybille Boese-Tarsia**, Rechtsanwältin, ancien Directeur juridique adjoint de Technicolor, Berlin

**18h00 Fin des travaux**

**19h00 Diner dans le vieux centre de Düsseldorf**

**Samedi 25 mars 2016**

**9h30 Règlement des litiges 4.0: procédures en ligne et procédure d'arbitrage**

Modérateurs : **Nathalie Sinavong**, Avocat, Shubert Collin Associés, Paris ; **Gerhard Manz**, Rechtsanwalt, Friedrich Graf von Westphalen & Partner, Freiburg

**Prof. Dr. Ulrich Luckhaus**, Rechtsanwalt, Greyhills Rechtsanwälte, Köln  
**NN (Paris)**

**11H00 Pause Café**

**11h15 Le numérique dans la sphère professionnelle : salariat, prêt de main d'œuvre, travailleur indépendant dans l'ère numérique**

Modérateurs: **Bénédicte Querenet-Hahn**, Avocate, Paris

**Guy Martinet**, Avocat, Paris ;  
**Amelie Schäfer**, Rechtsanwältin, CMS Hasche Sigle, Düsseldorf

**13h00 Déjeuner**

**14.00 Uhr Digitalisierung und Anwaltsdienstleistungen: neue Rechtsfragen, neue Geschäftsfelder und neue Arbeitsweisen für Kanzleien**

Moderation: **Antoine Maggiar**, Präsident der Internationalen Sektion der ACE; **Karin Strohm**, Rechtsanwältin, Nürnberg

**Dr. Carsten Reimann**, Xenion Legal GmbH und **Beat Steiger**, Schweiz

**Dr. Dirk von dem Knesebeck**, Rechtsanwalt, Heussen, München (zu bestätigen)

**William Feugère**, Avocat, ehem. Vorsitzender der ACE

**Dr. Nicolas Mosimann**, Rechtsanwalt, Kellerhals Carrard, Basel

**16.30 Uhr Ende der Arbeiten**

**19.00 Uhr Abendessen im Restaurant „Bocconcino“ im Medienhafen (fakultativ)**

**TAGUNGsort**

Die Tagung findet im **Hotel Intercontinental Düsseldorf**, Königsallee 59, 40215 Düsseldorf statt, <http://duesseldorf.intercontinental.com/>

**ÜBERSETZUNG**

Die Beiträge werden simultan in beide Sprachen übersetzt.

**UNTERKUNFT**

Für die Teilnehmer haben wir ein Abruflkontingent reserviert im Tagungshotel **Hotel Intercontinental Düsseldorf**, Tel: +49 (0)211 / 82850, Fax: +49 (0)211 8285 11 11

Bitte nehmen Sie die Reservierung direkt beim Hotel unter dem Stichwort „Deutscher Anwaltverein (DAV)“ vor. Zimmerpreis inkl. Steuern und Frühstücksbuffet:

**EZ € 199,00 / DZ € 229,00**

(Achtung begrenzte Zimmeranzahl)

**TEILNEHMERBEITRAG**

Beiträge für Teilnehmer sind:

- **650 €** für Mitglieder der veranstaltenden Vereinigungen

- **725 €** für Nicht-Mitglieder

Die Beiträge beinhalten Seminar, Kaffeepausen, die Mittagessen am Freitag und Samstag, das Abendessen am Freitag, zuzüglich 120 € für das Abendessen am Samstag.

Wenn Sie vor der Veranstaltung Mitglied einer dieser Vereinigungen werden, so gilt der ermäßigte Tarif.

**ABSAGE DURCH DEN VERANSTALTER**

Wir bitten um Verständnis, dass wir uns die Absage des Seminars bei zu geringer Teilnehmerzahl (spätestens zwei Wochen vor Beginn) oder bei Ausfall eines Dozenten, Hotel-schließung vorbehalten müssen. Die gezahlte Teilnehmergebühren werden wir umgehend erstatten. Weitergehende Ansprüche sind, außer in Fällen vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Verhaltens des Veranstalters, seinen Angestellten oder sonstigen Erfüllungsgehilfen ausgeschlossen.

**14h00 Quel est l'impact du numérique pour la profession d'avocat : présentation d'applications pratiques ; Le marché du travail des avocats face au numérique**

Modérateurs: **Antoine Maggiar**, Président de la Section internationale de l'ACE ; **Karin Strohm**, Rechtsanwältin, Nürnberg

**Dr. Carsten Reimann**, Xenion Legal GmbH et **Beat Steiger**, Schweiz

**Dr. Dirk von dem Knesebeck**, Rechtsanwalt, Heussen, Munich (*à confirmer*)

**William Feugère**, Avocat, Président d'honneur de l'ACE

**Dr. Nicolas Mosimann**, Rechtsanwalt, Kellerhals Carrard, Basel

**16h30 Conclusions, Fin des travaux**

**19h00 Dîner au Restaurant „Bocconcino“ dans le Medienhafen (facultatif)**

**LIEU DU SEMINAIRE**

Les travaux se tiendront à l'**Hôtel Intercontinental Düsseldorf**, Königsallee 59, 40215 Duesseldorf, <http://duesseldorf.intercontinental.com/>.

**TRADUCTION**

Travaux effectués en traduction simultanée dans les deux langues.

**HEBERGEMENT**

Un contingent de chambres a été réservé pour les participants à l'Hôtel Intercontinental.

**Düsseldorf**, Tel: +49 (0)211 / 82850, Fax: +49 (0)211 8285 11 11

Les réservations sont à prendre directement à l'hôtel sous le mot-clé « Deutscher Anwaltverein (DAV) ».

Le petit-déjeuner est inclus.

**Chambre individuelle € 199,00 / Chambre double € 229,00** (Attention, nombre de chambre limité)

**FRAIS DE PARTICIPATION**

Les frais de participation sont de :

- **650 €** pour les membres de l'une des organisations

- **725 €** pour les non membres.

Ces tarifs comprennent les formations, les pauses, les 2 déjeuners et le dîner du vendredi soir.

Le dîner du samedi est au tarif de 120 € en supplément.

Si vous devenez membre de l'une des associations avant le séminaire, le prix réduit sera appliqué.

**ANNULATION PAR L'ORGANISATEUR**

Nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que nous nous réservons le droit d'annuler le séminaire au cas où le nombre de participants serait trop faible (au plus tard deux semaines avant l'évènement), dans le cadre de l'absence d'un des intervenants ou encore si l'hôtel devait fermer. Les frais engagés par les participants seront immédiatement remboursés. Tout autre motif de revendication est exclu à l'exception d'une faute intentionnelle ou lourde de l'organisateur ou ses employés.

**TEILNAHMEBESCHEINIGUNG**

Es wird eine Teilnahmebescheinigung gemäß § 15 FAO über 10 Stunden erstellt.

**FORMATION CONTINUE**

Il est fourni une attestation de formation continue obligatoire de 10 heures.

**Anmeldeformular / Formulaire d'inscription**  
Ausfüllen und senden an / A remplir et envoyer dès que possible à  
Per Fax an / par télécopie au +49 30 72 61 53 188

DeutscheAnwaltAkademie  
Frau Katrin Lucke  
Littenstraße 11  
D-10179 Berlin  
T: +49 30 72 61 53 181  
F: +49 30 72 61 53 188  
lucke@anwaltakademie.de

Name / Nom:.....  
Kanzlei / cabinet: .....  
Adresse: :.....  
Umsatzsteuer-ID:.....  
Tel. und Fax / Tél. et fax:.....  
Email:.....

Ich nehme am 21. Deutsch-französischen Seminar / 7. Europäischen Handels und Gesellschaftsrechtstag teil als / Je participe au 21ème Séminaire Franco-Allemand / 7 ème Journée européenne de droit commercial et droit des sociétés en tant que:

- Mitglied / Membre: DAV / ACE / AFJE / ÖRAK / SAV 650,00 €
- Nichtmitglied / Non-membre 725,00 €
- Ich nehme an dem Abendessen am 24. März teil. / Je participe au dîner du 24 mars.
- Begleitperson(en) / accompagnant(s) für das Abendessen am 24. März / dîner 24 mars. 90,00 €
- Ich nehme mit \_\_\_\_ Personen an dem Abendessen am 25. März teil. / Je participe avec \_\_\_\_\_ personnes au dîner du 25 mars (120,00 € pro Person / par personne). 120,00 €

Gesamtbetrag / Total général .....€

Zahlung erbeten auf das folgende Konto: DeutscheAnwaltAkademie GmbH  
Berliner Sparkasse, IBAN: DE 79100500006607000469, BIC: BELADEV3333, Verwendungszweck: 91801-17, Name des Teilnehmers

Règlement par virement bancaire sur le compte: DeutscheAnwaltAkademie GmbH  
Berliner Sparkasse, IBAN: DE 79100500006607000469, BIC: BELADEV3333, Indiquer la mention: 91801-17, nom du participant

Kopie der Überweisung ist beigelegt / copie de l'ordre de virement bancaire ci-joint

**Achtung:** Ihre Anmeldung ist erst mit Zahlungseingang wirksam. / **Attention:** Votre inscription n'est valable qu'après réception du paiement.

Stornierungen bis zum 24. Februar 2017 sind kostenlos. Danach ist eine Rückerstattung nicht möglich / Annulation sans frais jusqu'au 24 février 2017. Aucun remboursement ne sera effectué après cette date.

....., den / le.....

.....  
Unterschrift / Signature